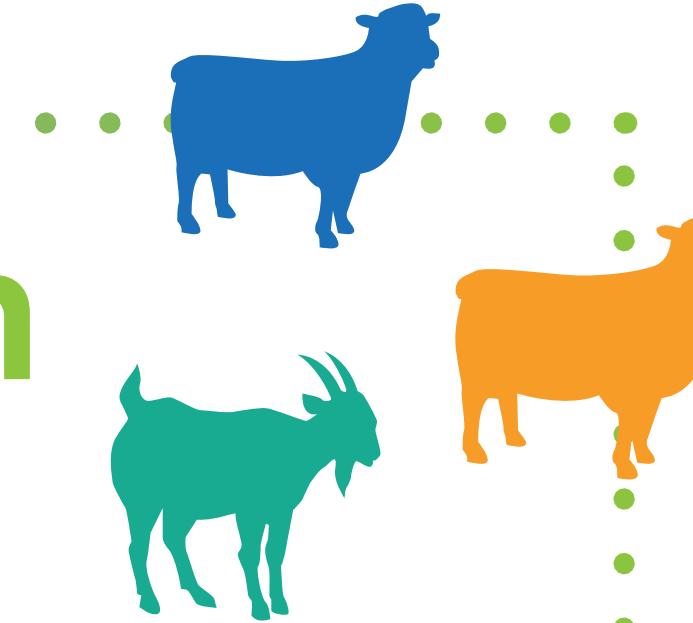
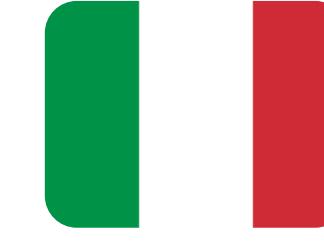


## Portillons d'alimentation



## Feed gates



## Cancelli di alimentazione



## Fôrporter



## Söödaväravad



## Etetőkapuk



## שער הזנה

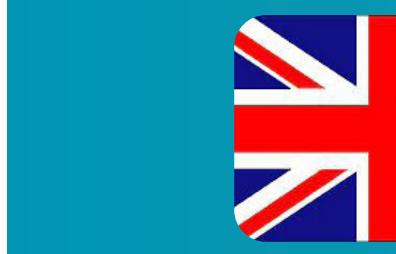


## Qu'est-ce que c'est ?

What is it? / Cos'è? / Hva er det? / Mis see on?/ Mi ez?/ מה זה ?



48 portillons INRAE, installés en bergerie, permettent de mesurer individuellement la consommation quotidienne d'aliments.



48 INRAE feeding gates, are installed in the sheepfold, allow daily food consumption to be individually measured.



Lambalauta on paigaldatud 48 INRAE söödaväravat, mis võimaldavad igapäevaselt mõõta individuaalset söödatarbimist.



48 cancelli di alimentazione INRAE, installati nell'ovile, consentono di misurare individualmente il consumo giornaliero di cibo.



48 db INRAE etetőkapu, az istállóban van beépítve, lehetővé teszi a napi élelemfogyasztás egyedi mérését.



48 INRAE fôrporter er installert i sauefjøset og gjør at daglig fôropptak kan måles individuelt.



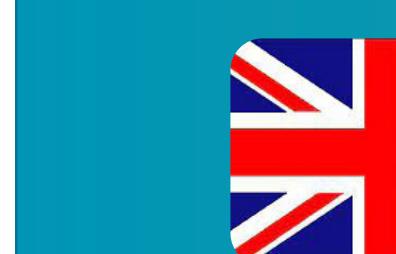
INRAE שער האכלת 48 מותקנים בדיר, מאפשרים מדידה פרטנית של צריכת מזון יומיית

## Comment ça fonctionne ?

How does it work? / Come funziona? / Hvordan fungerer det? / Kuidas see toimib? / Hogy működik?/ ? איך זה עובד?



Chaque portillon est équipé d'une antenne de lecture, d'une cellule infrarouge, d'un distributeur pneumatique actionnant le verin de la porte d'accès à la mangeoire et d'une carte électronique qui gère l'identification et pilote la porte.



Each gate is equipped with a reading antenna, an infrared cell, a pneumatic distributor actuating the cylinder of the feeder access door and an electronic card which manages identification and controls the door.



Hver port er utstyrt med en leseantenne, en infrarød celle, en pneumatisk fordeler som aktiverer sylinderen til adgangsdøren til fôrstasjon og et elektronisk kort som styrer identifikasjon og kontrollerer døren.



Mindegyik kapu fel van szerelve olvasóantennával, infravörös cellával, azadagolóajtóból hengeret működtető pneumatikus elosztóval és egy elektronikus kártyával, amely az ajtó azonosítását és vezérlését végzi.



Ogni cancello è dotato di un'antenna di lettura, di una cellula ad infrarossi, di un distributore pneumatico che aziona il cilindro della porta di accesso dell'alimentatore e di una scheda elettronica che gestisce l'identificazione e controlla la porta.



Iga värv on varustatud lugemisantenniga, infrapunaelemendi, suruöhuga jaoturiga, mis käivitab sööturi sisepääsuukse silindri ja elektroonilise kaardiga, mis tuvastab looma ja kontrollib värvat.



כל שער מצויד באנטנת קריאה, תא אינפרא אדום, מפץ פניאומטי המפעיל את הצילינדר של דלת הגשה למזון וכרטיס אלקטронי המנהל את הזיהוי ושולט בדלת.

